

# Arzeller Vereinsecho



Ausgabe 7/2012  
3. Spieltag

**Stadionzeitung des TSV Arzell 1963 e.V.  
Kreisliga A Hünfeld/Hef. • Kreisliga C Hünfeld/Ltb.**

**Saison 2012 / 2013**

**Internet: [www.tsv-arzell.de](http://www.tsv-arzell.de)**



**HOHMANN**  
CAPITAL MANAGEMENT

### Winfried Hohmann

Am Frohnpfad 1  
36132 Eiterfeld  
Fon 0 66 72 / 91 91  
48  
Fax 0 66 72 / 91 91 49

Am Zollhaus 16  
36269 Phillipsthal  
Fon 0 66 20 / 91 80  
80  
Fax 0 66 20 / 91 80 81

E-Mail:  
info@hohmann-cm.de

Homepage:  
www.hohmann-cm.de

**HOHMANN CAPITAL MANAGEMENT E.K.**

#### Vermögensanlage

Alles rund um das Thema Geld. Ob eine Anlage in Einzelfonds oder in einer professionellen Vermögensverwaltung.

Wir haben die für Sie passende Lösung, die ganz auf Ihre Bedürfnisse, Anlagedauer und Ziele ausgerichtet ist. Alles unter dem Aspekt Rendite, Verfügbarkeit und Sicherheit der Anlage. Es gibt zur Zeit über 18.000 Fonds!!!



#### Private Vorsorge

Die günstigen Versicherungen aus über 90 Gesellschaften im Vergleich.

Wir suchen die für Sie günstigste Absicherung und den geeigneten Versicherer mit bester Finanzstärke heraus. Profitieren Sie von einer neutralen Auswahl.



#### Gewerbliches

Alles rund um die Absicherung Ihrer Firma, so erleiden Sie im Schadensfall keinen Schiffbruch.

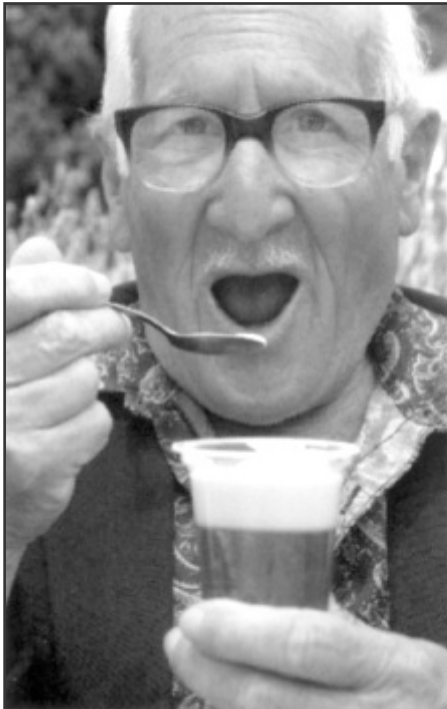
Ob Handel, Handwerk oder Dienstleistungsbetrieb. Wir erstellen für Ihren Betrieb die ideale Absicherung.



#### Finanzierung

Die günstigste Finanzierung aus über 50 Banken im Vergleich.

Egal ob Sie eine eigengenutzte oder eine vermietete Immobilie finanzieren möchten in Bezug auf Kauf, Renovierung oder Sanierung. Sie haben die freie Auswahl des Kreditinstitutes.



**ZUBEISSEN MIT AKTIV 65+**  
**INKLUSIVE 20% ZAHNERSATZ.**

### Margit Wittner

Generalvertreterin  
Kleinbergstraße 14  
36132 Eiterfeld  
Telefon: (0 66 72) 14 23  
eMail: devk.margrit-wittner@t-online.de

### Hünfeld Generalagentur

Brunnenstraße 7  
36088 Hünfeld  
Telefon: (0 66 52) 15 71  
Telefax: (0 66 52) 14 47  
Mobil: (0171) 1 42 28 69  
Internet: www.devk-huenfeld.de

**DEVK**  
VERSICHERUNGEN

## Vorwort zum nächsten Spieltag

### Heimspiel gegen FSV Pfordt

Der TSV begrüßt die Mannschaft, die Fans und die Verantwortlichen vom FSV Pfordt!

Gegen unseren heutigen Gegner aus Pfordt müssten unsere TSV-Spieler besonders motiviert sein. Haben uns die Gäste doch vor nicht allzu langer Zeit im eigenen Stadion regelrecht vorgeführt. Unsere Mannschaft hat heute die Chance das schlechte Spiel von damals mit einer engagierten Leistung vergessen zu machen.

Der FSV Pfordt ist mit einer herben Niederlage in die neue Saison gestartet. Die Gründe dafür sind seitens der Verantwortlichen mit Sicherheit schon analysiert und besprochen worden. Machen wir uns also auf heftige Gegenwehr am heutigen Sonntag gefasst.

Wie auch immer, unser Ziel ist einfach und klar formuliert:  
**Heimsieg!**

**Jürgen Fleischmann**



*... für jeden die richtige Tür!*



TOPIC

KOMPA  
Therm

ringo

**SCHREINEREI**  
**RITZ**

Eiterfeld • 0 66 72 - 4 86

[www.schreinerei-ritz.de](http://www.schreinerei-ritz.de)

## **PRAXIS FÜR MASSAGE**

**Wilma Weider**

**Physikalische Therapie + Lymphdrainage**

Außerdem:

- ☯ Harm. Fußreflexzonenmassage
- ☯ Aromatherapie: Ganzmassage mit ätherischen Ölen

Im Kirchgrund 17

36132 Eiterfeld-Arzell

Tel.: (0 66 72) 17 49

## Der nächste Spieltag

### Freitag 10.08.2012:

SG Schlitzerland II	- SV Roßbach	19:00 Uhr
SG Eiterfeld/L. II	- SG Praforst	19:00 Uhr
FSV Pfordt	- SC Rasdorf	19:00 Uhr
<b>BW Großtaft</b>	<b>- TSV Arzell</b>	<b>19:00 Uhr</b>
SG Niederaula/H. II	- SV Kirchhasel	19:00 Uhr
SV Großenbach	- SG Rotensee/W./S.	19:00 Uhr
SV Niederjossa	- SV Burghaun II	19:00 Uhr
SV Steinbach II	- SC Soisdorf	19:00 Uhr

### Sonntag, 12.08.2012:

SV Niederjossa	- SC Soisdorf	15:00 Uhr
SG Rotensee/W./S.	- SG Niederaula/H. II	15:00 Uhr
BW Großtaft	- SV Kirchhasel	15:00 Uhr
<b>TSV Arzell</b>	<b>- FSV Pfordt</b>	<b>15:00 Uhr</b>
SC Rasdorf	- SG Eiterfeld/L. II	15:00 Uhr
SG Praforst	- SV Steinbach II	15:00 Uhr
SV Roßbach	- SV Großenbach	15:00 Uhr

**K** **AUTO**  
**KIRCHER**

/// EU-NEUWAGEN  
/// JAHRESWAGEN  
/// GEBRAUCHTWAGEN

Eitrastr. 12 \* 36132 Eiterfeld-Arzell  
Tel. 06672-301

Thomas Kircher GmbH  
KFZ-Meisterbetrieb  
AVIA-Tankstelle



Bahnhofstr. 46  
36132 Eiterfeld

**ELEKTRO**

**schneider**

Telefon + Fax 06672/214

**INSTALLATIONEN - GERÄTE - SAT-ANLAGEN**

**ABEL**  
& **WEBER**

**M. ABEL**

Tel. 0 66 72 / 91 81 61  
D1: 01 71 / 68 07 800

*Die Lösung für  
Ihren kompletten  
Innenausbau*



*Türen ab Werk*

**H. WEBER**

Tel. 0 66 72 / 91 81 61  
D1: 01 71 / 62 21 576

**36132 Eiterfeld-Arzell • An der Schlierbach 7 - 8**

**... wo Schuhe kaufen  
zum Vergnügen wird ...**

über 100 Spitzenfabrikate  
über 1300 m<sup>2</sup> Gesamtfläche  
über 50.000 Paar knallhart kalkulierte  
**Markenschuhe**



Großauswahl  
über  
50.000  
Paare

**Schuhhaus  
ZENTGRAF**

GmbH

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr  
immer durchgehend  
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

**Steinweg 5  
36132 Eiterfeld-Arzell**

**Tel. 0 66 72 / 419**

## *Unsere Mannschaft wollte den Sieg!!!*

Im ersten Saisonspiel in diesem Jahr ging es Zuhause gegen Niederaula/Hattenbach II, die in der letzten Saison noch als vorletzter in die Relegation gingen. Für dieses Jahr versprachen sich die Gäste mehr. Verstärkt mit eigenem Nachwuchs und drei Spielern der ersten Mannschaft wollte man gegen unseren TSV gewinnen. Betonung liegt hier auf "wollte".

Das Spiel begann von beiden Mannschaften sehr kontrolliert. Man versuchte sich abzutasten, Bälle zu erobern und zu behaupten. Unsere Mannschaft versuchte mit einigen Pässen in die Spitze Torchancen zu erspielen aber diese fanden selten den freien Mann. In der 10 Minute ging der Gast nach einem Eckstoß in Führung. Mit ihren langgewachsenen Spielern versuchte Niederaula weiterhin nach Standards mit hohen Bällen zu ihren Chancen zu kommen. Aber unsere Mannschaft hielt dagegen. Man sah im Gegensatz zur letzten Saison, dass unsere Spieler sich nach dem Rückstand nicht hängen ließen. Nein, ganz im Gegenteil. Unsere Jungs fighteten und eroberten viele Bälle in der Defensive, die über Kurzpass schnell nach vorn gespielt wurden. Trotz aller Bemühung konnte der Ausgleichstreffer in der ersten Halbzeit nicht erzielt werden.

In der zweiten Hälfte begann der TSV genau so aggressiv weiterzuspielen. Das Spiel nach vorne war nicht sehr gut aber man merkte, die Mannschaft kämpfte und versuchte mit den wenigen Möglichkeiten, die sie hatte noch den Ausgleich zu erzielen. Erlöst wurden wir alle in der 55. Minute durch einen Freistoß von Samet Selmani. Der Torhüter der Gäste spekulierte mit einem Schuss über die Mauer, so dass er nicht mehr die Möglichkeit hatte, den Ball aus der Torwartecke rauszuholen. Unsere Mannschaft gab sich damit nicht zufrieden. Sie wollte mehr. Sie wollte den Sieg! Es wurde weiter nach vorne gespielt. Niederaula hatte sich zwar nicht aufgegeben, aber sie fanden kein Mittel, unsere Defensive mit Most, Czech, Funk und Ch. Weider zu bezwingen. Auch Torwart Andrej Bangert ließ in den zwei Situationen wo er eingreifen musste nichts anbrennen. Trainer Jürgen Fleischmann stellte noch einmal die Sturmposition um. Jetzt sollte Michael Pachowski zu seinen Möglichkeiten kommen. So auch in der 67. Minute, wo er nach einem Alleingang im 5-Meterraum gefault wurde. Selbstbewusst nahm sich Martin "Gogo" Gogolin den Ball und verwandelte den Strafstoß ganz easy zur 2:1 Führung. Es waren noch über 20 Minuten Spielzeit und der Gegner warf alles in die Offensive und versuchte Druck aufzubauen. Nach vorne spielte der TSV nur noch über Konter, da es hieß den Sieg festzuhalten. Und es sollte reichen. Mit Ehrgeiz brachte unsere Mannschaft die Führung über die Zeit und somit die ersten drei Punkte in der Tabelle.

Respekt zu diesem Spiel, wo jeder für den Anderen kämpfte. Nur durch diese geschlossene Mannschaftsleistung konnte das Spiel gewonnen werden. Ersichtlich waren viele positive aber auch einige negative Sachen im Spielaufbau. Wenn weiter so gekämpft wird und von Spiel zu Spiel die Bewegungsabläufe optimiert werden, bin ich sehr optimistisch, dass wir mit dem Abstieg nichts zu tun haben werden.

**Für den TSV Arzell spielten:**

A. Bangert, M. Most, M. Gogolin, Chr. Weider, A. Funk, K. Czech, S. Deis, Mi. Pachowski, S. Zibert, S. Selmani, D. Jost, (A. Tommaso, R. Pforr)

**Kreisliga A Hünfeld / Hersfeld - 1. Spieltag**

**Sonntag, 05.08.2012:**

SV Niederjossa	- SV Steinbach II	1:1
SG Rotensee/W./S.	- SG Schlitzerland II	2:2
<b>TSV Arzell</b>	<b>- SG Niederaula/H. II</b>	<b>2:1</b>
SC Rasdorf	- BW Großentaft	2:1
SG Praforst	- FSV Pfordt	7:1
SC Soisdorf	- SG Eiterfeld/L. II	2:1
SV Roßbach	- SV Burghaun II	2:1
SV Kirchhasel	- SV Großenbach	4:2

Platz	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	Diff.	Pkt.	
1 (00)	SG Praforst	1	1	0	0	7:1	+6	3	●
2 (00)	SV Kirchhasel	1	1	0	0	4:2	+2	3	●
<b>3 (00)</b>	<b>TSV Arzell</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2:1</b>	<b>+1</b>	<b>3</b>	<b>●</b>
4 (00)	SC Rasdorf	1	1	0	0	2:1	+1	3	●
5 (00)	SV Roßbach	1	1	0	0	2:1	+1	3	●
6 (00)	SC Soisdorf	1	1	0	0	2:1	+1	3	●
7 (00)	SG Rotensee/W./S.	1	0	1	0	2:2	+0	1	●
8 (00)	SG Schlitzerland II	1	0	1	0	2:2	+0	1	●
9 (00)	SV Niederjossa	1	0	1	0	1:1	+0	1	●
10 (00)	SV Steinbach II	1	0	1	0	1:1	+0	1	●
11 (00)	SV Burghaun II	1	0	0	1	1:2	-1	0	●
12 (00)	SG Eiterfeld/L. II	1	0	0	1	1:2	-1	0	●
13 (00)	BW Großentaft	1	0	0	1	1:2	-1	0	●
14 (00)	SG Niederaula/H. II	1	0	0	1	1:2	-1	0	●
15 (00)	SV Großenbach	1	0	0	1	2:4	-2	0	●
16 (00)	FSV Pfordt	1	0	0	1	1:7	-6	0	●

# Kreuztabelle - 1. Mannschaft

Kreisliga A Hünfeld / Hersfeld	TSV Arzell	SV Burghaun II	SG Eiterfeld/L. II	SV Großenbach	BW Großtaft	SV Kirchhasel	SG Niederaula/H. II	SV Niederjossa	FSV Pfordt	SG Praforst	SC Rasdorf	SV Roßbach	SG Rotensee/W./S.	SG Schlitzerland II	SV Steinbach II	SC Soisdorf
TSV Arzell	-	12/5	17/8	25/5	11/11	23/9	2:1	14/4	12/8	2/9	7/4	7/10	28/4	21/10	17/3	24/8
SV Burghaun II	14/10	-	7/4	25/11	26/8	18/5	17/8	11/11	2/9	30/9	5/5	4/11	28/10	29/8	21/4	16/9
SG Eiterfeld/L. II	25/11	9/9	-	3/10	7/10	10/3	28/4	18/5	12/5	10/8	18/11	24/3	26/8	14/4	4/11	28/10
SV Großenbach	28/10	19/8	21/4	-	7/4	4/11	2/9	26/8	16/9	14/10	18/5	18/11	10/8	10/3	5/5	30/9
BW Großtaft	10/8	17/3	5/5	7/9	-	12/8	14/4	23/9	3/10	28/10	4/11	10/3	18/8	24/3	18/5	12/10
SV Kirchhasel	21/4	21/10	24/8	4:2	18/11	-	11/11	28/4	25/11	7/4	16/9	12/5	7/10	25/5	2/9	17/3
SG Niederaula/H. II	4/11	10/3	30/9	24/3	16/9	10/8	-	9/9	21/4	18/5	2/10	19/8	18/11	26/8	14/10	5/5
SV Niederjossa	16/9	10/8	21/10	17/3	21/4	30/9	7/4	-	5/5	24/8	2/9	25/5	14/10	25/11	12/8	1:1
FSV Pfordt	18/11	24/3	14/10	14/4	28/4	19/8	23/9	7/10	-	4/11	10/8	26/8	10/3	7/9	25/5	18/5
SG Praforst	24/3	28/4	11/11	12/5	25/5	9/9	21/10	10/3	7:1	-	26/8	23/9	14/4	7/10	25/11	12/8
SC Rasdorf	9/9	7/10	12/8	21/10	2:1	14/4	25/5	24/3	11/11	17/3	-	28/4	23/9	12/5	24/8	25/11
SV Roßbach	5/5	2:1	7/9	12/8	24/8	14/10	25/11	28/10	17/3	21/4	30/9	-	18/5	11/11	16/9	7/4
SG Rotensee/W./S.	30/9	25/5	17/3	11/11	25/11	5/5	12/8	12/5	24/8	16/9	21/4	21/10	-	2:2	7/4	2/9
SG Schlitzerland II	18/5	18/11	16/9	23/8	2/9	21/9	17/3	19/8	7/4	5/5	14/10	9/8	4/11	-	29/9	21/4
SV Steinbach II	3/10	23/9	2:1	6/10	21/10	24/3	12/5	18/11	27/10	18/8	10/3	14/4	9/9	28/4	-	11/11
SC Soisdorf	10/3	14/4	25/5	28/4	12/5	31/8	7/10	4/11	21/10	18/11	19/8	9/9	24/3	23/9	10/8	-



Tapeten  
Farben  
Fußboden-  
beläge

Geschenkartikel

# Otterbein & Lapp.OHG

36132 Eiterfeld • Hünfelder Straße 10  
Tel. 06672/1591 • Fax 06672/8311



# Torschützenlisten

1. Mannschaft	2. Mannschaft
1. Gogolin, Martin 1 Tor Selmani, Samet 1 Tor	1. Kohlmann, Steffen 1 Tor

Soft- und Hardware  
Branchenlösungen  
Schulungen  
Netzwerke  
IT-Service  
Internet

*Komplettservice rund um EDV*

Serviceline: 06672-7919  
Fax: 06672-7984



[info@stw-datentechnik.de](mailto:info@stw-datentechnik.de)  
[www.stw-datentechnik.de](http://www.stw-datentechnik.de)



STW Datentechnik GmbH & Co. KG  
Untere Haindorfer Str. 5 · 63132 Eiterfeld

**SERVICECENTER**  
Berliner Straße 1 · 136251 Bad Hersfeld

BRILLENSTUDIO

Michael Hofmann

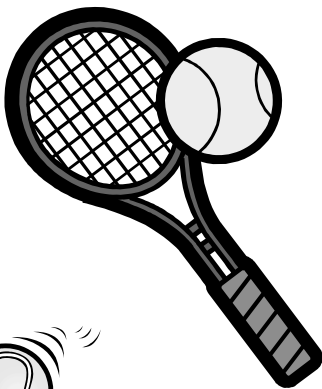
06672/91 91 85

Für jeden "Schiri" die richtige Brille

Das Augenoptikfachgeschäft im Eiterfelder Rathaus



# TENNISHALLE EITERFELD



**Reservierung  
unter  
(0 66 72) 71 70**





Therapie- und Rehazentrum  
Am Badepark 2  
36132 Eiterfeld  
☎ 06672 / 440

*Nutzen Sie unsere Erfahrung.  
Ihrer Gesundheit zuliebe!!!*

- Erweiterte ambulante Rehabilitation
- Krankengymnastik
- Physikalische Therapie
- Medizinische Trainingstherapie

**Nähstübehen**  
**Lydia Dehp**

*Kommi auch gerne  
zu Ihnen nach Hause...*

**REPARATUREN - ÄNDERUNGEN**  
**FERTIGUNGEN VON KLEIDUNGSSTÜCKEN**  
**UND HEIMTEXTILIEN**

**Telefon: 0 66 72 / 17 17**

**Danziger Straße 9 • 36132 Eiterfeld**

## **Erstes Saisonspiel leider knapp verloren**

Am vergangenen Sonntag war die dritte Mannschaft von Niederaula/Hattenbach zu Gast im Arzeller Waldstadion. Da wir in der letzten Saison sehr heimstark waren, rechneten wir uns bei dem Spiel einiges aus. Doch unser Gegner hat sich in der Sommerpause gut verstärkt, so dass die Partie kein Selbstläufer werden sollte.

Unsere Neuzugänge fügten sich gut in das Spiel ein und machten ihre Sache ordentlich! Leider gelang es dem Gegner eine Nachlässigkeit unserer Hintermannschaft auszunutzen und ging gleich zu Beginn der Partie in Führung. Wir ließen die Köpfe allerdings nicht hängen und versuchten weiter mitzuspielen. Steffen Kohlmann gelang dann der Anschlusstreffer mit einem Fernschuss von der Mittellinie. Felix Zentgraf hatte den Torwart irritiert, so dass dieser den Ball falsch einschätzte.

In der zweiten Hälfte gab es noch einige Tormöglichkeiten auf beiden Seiten, doch so wohl unsere Offensivabteilung, sowie die Stürmer aus Niederaula konnten kein Tor erzielen. Kurz vor Schluss fingten wir uns dann doch noch einen Gegentreffer ein. Der Versuch, in den letzten Minuten alles nach vorne zu werfen, blieb erfolglos. Letztendlich ging der Sieg für die Gäste in Ordnung, da sie das bessere Team waren. Aber unsere Jungs spielten sehr gut mit und haben alles versucht um die Partie ausgeglichen zu gestalten.

Nächster Gegner ist Engelrod/Frischborn III. Das Spiel wird am Sonntag im Arzeller Waldstadion um 13:15 Uhr angepfiffen.

### **Für den TSV Arzell II spielten:**

Florian Reuß, Steffen Kohlmann, Matthäus Vogt, Christian Kretschmer, Tobias Gömpel, Michael Volkemer, Felix Zentgraf, Marcus Meiler, Christian Klee, Maik Vogt, Thorsten Kiel (Heiko Göbel, Marco Zentgraf)



### **Angelgeräteversand Trollingshop**

Uwe und Jürgen Trott  
Hersfelder Str. 11  
36282 Unterhaun

Täglich von 10<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> Uhr

**Telefon:** (0 66 21) 40 98 29

**Fax:** (0 66 21) 95 97 96

**E-Mail:** [info@trollingshop.de](mailto:info@trollingshop.de)

## Kreisliga C Hünfeld / Lauterbach - 1. Spieltag

### Sonntag, 05.08.2012:

SV Kirchhasel II	- SV Großenbach II	2:5
<b>TSV Arzell II</b>	<b>- SG Niederaula/H. III</b>	<b>1:2</b>
SC Soisdorf II	- SG Michelsromb/R. III	2:1
SG Lautertal II	- SG Engelrod/F. III	2:1

Platz	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	Diff.	Pkt.	
1 (00)	SV Großenbach II	1	1	0	0	5:2	+3	3	●
2 (00)	SG Lautertal II	1	1	0	0	2:1	+1	3	●
3 (00)	SG Niederaula/H. III	1	1	0	0	2:1	+1	3	●
4 (00)	SC Soisdorf II	1	1	0	0	2:1	+1	3	●
5 (00)	BW Großtaft II	0	0	0	0	0:0	+0	0	●
6 (00)	1. FC Gruben	0	0	0	0	0:0	+0	0	●
7 (00)	FSG Vogelsberg II	0	0	0	0	0:0	+0	0	●
<b>8 (00)</b>	<b>TSV Arzell II</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1:2</b>	<b>-1</b>	<b>0</b>	<b>●</b>
9 (00)	SG Engelrod/F. III	1	0	0	1	1:2	-1	0	●
10 (00)	SG Michelsromb/R. III	1	0	0	1	1:2	-1	0	●
11 (00)	SV Kirchhasel II	1	0	0	1	2:5	-3	0	●

## Der nächste Spieltag

### Donnerstag, 09.08.2012:

SV Großenbach II	- SG Lautertal II	19:00 Uhr
------------------	-------------------	-----------

### Sonntag, 12.08.2012:

FSG Vogelsberg II	- SC Soisdorf II	13:15 Uhr
SG Lautertal II	- SG Niederaula/H. III	13:15 Uhr
BW Großtaft II	- SV Kirchhasel II	13:15 Uhr
<b>TSV Arzell II</b>	<b>- SG Engelrod/F. III</b>	<b>13:15 Uhr</b>
1. FC Gruben	- SG Michelsromb/R. III	15:00 Uhr

# **MARTIN HERGERT**

## **Ihr Malermeister'ts**

**Malerarbeiten • Tapezierarbeiten  
Bodenbeläge • Putzarbeiten  
Fassadenanstriche • Fassaden gestalten**

**Steinbach Tel. 0 66 52 / 63 08  
Eiterfeld / Arzell Tel. 0 66 72 / 5 81**

**Ihre Finanzen sollten sich  
Ihrem Leben anpassen,  
nicht umgekehrt.**

**Jetzt  
beraten  
lassen!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

[www.vr-bank-nordrhoen.de](http://www.vr-bank-nordrhoen.de)

**VR-Bank  
NordRhön eG**



# *Spielerportrait*

**Name:** Andrej Bangert

**Geburtsdatum:** 26.04.1985

**Spielposition:** Torwart

## **Bisherige Vereine:**

- Teutonia Großenlüder/Müs 1996-97
- SV Haimbach 1997-98
- Borussia Fulda 1998-99
- TSV Neuenberg 1999-12



## **Welche Internetseite besuchst Du am häufigsten?**

- Die Sportseite von Bild.de

## **Dein Lieblingsverein in der Bundesliga?**

- Borussia Dortmund BVB 09!

## **Was war für Dich das sportliche Highlight Deiner Karriere?**

- Das Angebot von Hessen Kassel.

## **Was sind Deine Ziele mit dem TSV?**

- Erfolgreich spielen und schnellstens nichts mehr mit dem Abstieg zu tun haben.

## **Wenn Du was an Dir ändern könntest, was wäre das?**

- Meine Fehler im Spiel (die selten vorkommen) abzustellen.

## **Was stört Dich am meisten am TSV?**

- Die (noch) manchmal schlechte Trainingsbeteiligung.

## **Was findest Du gut am TSV?**

- Die Kameradschaft, das tolle Stadion und die Ruhe im Verein.

## **Was möchtest Du den Spielern und Zuschauern des TSV für diese Saison mit auf den Weg geben?**

- Hart an den Zielen arbeiten. Die Zuschauer sollten sich ein wenig in Geduld üben, die Mannschaft muss noch wachsen.

# MAPHICO

Wir liefern alles rund um die  
Bürokommunikation

Ihr Finger ist der Schlüssel  
Öffnen Sie Tür und Tor fingerleicht

36132 Eiterfeld-Arzell • An der Trift 12  
Tel.: 06672/919291 • Fax: 06672/919292



**AUERHAHN BRÄU  
SCHLITZ**

**Gaststätte**

## Zum Auerhahn

*Inh. Gernot Adolph*

**Haunetal-Neukirchen • Hauptstraße 15**

*gepflegte Getränke bei deftigen Happen und anderen  
Spezialitäten in gemütlicher, ländlicher Atmosphäre*

 **0 66 73 - 5 46**

*1899 geboren,  
niemals Ehre und Stolz verloren!  
Schwarz weiß rot das sind die Farben,  
die Geschichte geschrieben haben.  
Doch hinter dieser Geschichte stehen  
tausende schwarz weiß rote Seelen.  
Im Sektor West sind sie daheim  
und lassen Eintracht Frankfurt nie allein...*



**Mehr Infos über den Fanclub findet Ihr unter [www.eitratat-adler.de](http://www.eitratat-adler.de)**

## GASTHOF ZUR SONNE

**Gästezimmer & Hausmannskost**



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
Täglich geöffnet ab 16 Uhr.  
Dienstag - Ruhetag.

Reckröder Weg 9  
36132 Eiterfeld / Arzell  
Telefon 06672 / 215



# Bedienungsplan Sportlerheim 2012

Es werden dringend noch Bedienungen für die u.g. Termine gesucht!!!  
Freiwillige mögen sich bitte in die im Sportlerheim ausliegende Liste eintragen oder sich telefonisch bei einer der folgenden Personen melden:

**Heiko Göbel (0160 109 5 106), André Weider (0177 421 37 79),  
Hubert Wittner (0160 985 82 358), Michael Volkemer (0171 315 37 31)**

Datum	Wochentag	Anlass	Grill	Theke	Bedienung
12.08.12	Sonntag	TSV Arzell II - Engelrod III TSV Arzell I - Pfordt	15.00-17.00	13.00-17.00 17.00-Ende	
17.08.12	Freitag	TSV Arzell I - SG Leimbach	18.30-21.00	18.00-Ende	Heiko Göbel
24.08.12	Freitag	TSV Arzell I - SV Steinbach	18.30-21.00	18.00-Ende	
25.08.12	Samstag BULI	15.30 FCB-Fürth 18.30 SGE - Leverkusen		15.00-18.30 18.30-Ende	
31.08.12	Freitag	Abschlusstraing		19.30-23.00	
01.09.12	Samstag BULI	15.30 SGE - Hoffenheim			
02.09.12	Sonntag	TSV Arzell I - SG Praforst	15.00-17.00	14.30-17.30	Heiko Göbel
02.09.12	Sonntag BULI	17.30 FCB - Stuttgart		17.30-Ende	
07.09.12	Freitag	Abschlusstraining		19.30-23.00	
14.09.12	Freitag	Abschlusstraining		19.30-23.00	
15.09.12	Samstag BULI	15.30 FCB - Mainz		15.00-21.00	
16.09.12	Sonntag BULI	17.30 SGE - HSV		17.15-Ende	
21.09.12	Freitag	Abschlusstraining		19.30-23.00	
	Freitag BULI	SGE-Nürnberg			
22.09.12	Samstag BULI	FCB-Schalke		15.00-21.00	
23.09.12	Sonntag	TSV Arzell II - SV Kirchhasel II	15.00-17.00	13.00-17.00	
	(Oktoberfest)	TSV Arzell I - SV Kirchhasel I		17.00-Ende	
25.09.12	Dienstag BULI	20.00 SGE - BVB u. FCB - Wolfsb.		19.30-Ende	
28.09.12	Freitag	Abschlusstraining		19.30-23.00	
05.10.12	Freitag	Abschlusstraining		19.30-23.00	
07.10.12	Sonntag	TSV Arzell I - SV Roßbach	15.00-17.00	15.00-Ende	

## *TSV Arzell Terminkalender 2012*

Fr.	10.08.2012	19:00 Uhr:	<b>BW Großtaft – TSV Arzell</b>
So.	12.08.2012	13:15 Uhr:	<b>TSV Arzell II – SG Engelrod/F. III</b>
So.	12.08.2012	15:00 Uhr:	<b>TSV Arzell – FSV Pfordt</b>
Fr.	17.08.2012	19:00 Uhr:	<b>TSV Arzell – SG Eiterfeld/L. II</b>
So.	19.08.2012	11:30 Uhr:	<b>SG Michelsr./R. III – TSV Arzell II</b>
Fr.	24.08.2012	19:00 Uhr:	<b>TSV Arzell – SV Steinbach II</b>
Sa.	01.09.2012	15:30 Uhr:	<b>BW Großtaft II – TSV Arzell II</b>
So.	02.09.2012	15:00 Uhr:	<b>TSV Arzell – SG Praforst</b>
So.	09.09.2012	15:00 Uhr:	<b>1. FC Gruben – TSV Arzell II</b>
So.	09.09.2012	15:00 Uhr:	<b>SC Rasdorf – TSV Arzell</b>
So.	16.09.2012	13:15 Uhr:	<b>FSG Vogelsberg II – TSV Arzell II</b>
So.	16.09.2012	15:00 Uhr:	<b>SV Niederjossa – TSV Arzell</b>
So.	23.09.2012	13:15 Uhr:	<b>TSV Arzell II – SV Kirchhasel II</b>
So.	23.09.2012	15:00 Uhr:	<b>TSV Arzell – SV Kirchhasel</b>
So.	30.09.2012	13:15 Uhr:	<b>SG Lautertal II – TSV Arzell II</b>
So.	30.09.2012	15:00 Uhr:	<b>SG Rotensee/W./S. – TSV Arzell</b>
Mi.	03.10.2012	13:15 Uhr:	<b>SC Soisdorf II – TSV Arzell II</b>
Mi.	03.10.2012	15:00 Uhr:	<b>SC Soisdorf – TSV Arzell</b>
So.	07.10.2012	15:00 Uhr:	<b>TSV Arzell – SV Roßbach</b>
So.	14.10.2012	13:15 Uhr:	<b>SV Burghaun II – TSV Arzell</b>
So.	21.10.2012	15:00 Uhr:	<b>TSV Arzell – SG Schlitzerland II</b>
So.	28.10.2012	13:15 Uhr:	<b>SV Großenbach II – TSV Arzell II</b>
So.	28.10.2012	15:00 Uhr:	<b>SV Großenbach – TSV Arzell</b>
So.	04.11.2012	12:45 Uhr:	<b>SG Niederaula/H. III – TSV Arzell II</b>
So.	04.11.2012	14:30 Uhr:	<b>SG Niederaula/H. II – TSV Arzell</b>
So.	11.11.2012	12:45 Uhr:	<b>TSV Arzell II – BW Großtaft II</b>
So.	11.11.2012	14:30 Uhr:	<b>TSV Arzell – BW Großtaft</b>
So.	18.11.2012	13:00 Uhr:	<b>SG Engelrod/F. III – TSV Arzell II</b>
So.	18.11.2012	14:45 Uhr:	<b>FSV Pfordt – TSV Arzell</b>
So.	25.11.2012	13:00 Uhr:	<b>TSV Arzell II – SG Michelsr./R. III</b>
So.	25.11.2012	14:45 Uhr:	<b>SG Eiterfeld/L. II – TSV Arzell</b>

**Elektro Kirchner  
Alheim-Heinebach  
Tel. 05664/9391120**

**Fleischerei  
Meissmer  
Buchenau**

**Fliesen Käsmann  
Arzell  
Tel. 06672 / 7187**

**Getränke Hodes  
Eiterfeld  
Tel. 06672 / 297**

**Gutheil Putz+Stuck  
Horst Trott  
Tel. 06672 / 7186**

**ISVonline  
Werbedesign  
Tel. 06672 / 918985**

**Mecklenburgische  
Versicherung  
Schneider-Schabel**

**Metzgerei  
Walter Schott  
Hauneck-Fischbach**

**Renzo's  
Sportswear  
Tel. 06621 / 917126**

**Villa Phantasia  
Oberstoppel  
Tel. 06673 / 919187**

**Weber Werbung  
Eiterfeld  
Tel. 06672 / 91810**

**Zeltverleih &  
Planenhandel Klee  
Tel. 06672 / 869533**

**Impressum:**

**Mitarbeiter:** Thorsten Kiel, Michael Volkemer, Andreas Reuter und  
Christian Klee

**Auflage:** 250 Stück



# ADLER APOTHEKE

Thomas Wolfschlag

Bahnhofstraße 11  
36132 Eiterfeld  
Telefon 066 72/92010  
Telefax 066 72/92 01 11

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag  
8.30 Uhr bis 19.00 Uhr  
Samstag  
8.30 Uhr bis 13.00 Uhr



*Immer für Sie  
am Ball!*



## Unsere Serviceleistungen

- Blutdruckmessung
- Blutzuckermessung
- Cholesterinmessung
- Urintest
- Milchpumpenverleih
- Babywaagenverleih
- Kompressionsstrümpfe
- Auslandsmedikamente
- Fernreise-Impfberatung
- Sonnenschutz-Beratung
- Trinkwasseranalyse
- Stoma-Beratung
- Krankenpflegeartikel



## LED - Leuchtsysteme

LED - Bodenstrahler  
LED - Einbaustrahler  
LED - Einsätze  
LED - Röhren  
LED Leisten flexibel

und mehr...!

Kontakt: [www.world-of-led.de](http://www.world-of-led.de)  
Tel: 06652 - 748866